



Aviso
10 de diciembre de 2010

Joel I. Klein
Canciller

Propuesta de ampliación temporal de grados y coubicación de la escuela Harlem Success Academy 1 con las escuelas P.S. 149 Sojourner Truth (03M149) y P811M (P811@M149/M207), una escuela del Distrito 75, en los edificios M149/M207 para el año lectivo 2011-2012

I. Descripción del tema y propósito del punto propuesto a considerarse.

Harlem Success Academy (84M351, "HSA1") es una escuela autónoma en existencia ubicada en 34 West 118th Street in District 3. Actualmente le presta servicios a estudiantes entre jardín de infantes y quinto grado. HSA1 está coubicada con las escuelas P.S. 149 Sojourner Truth ("P.S. 149") y P811M Mickey Mantle School ("P811M") en el conjunto de edificios M149/M207. El término coubicación se refiere a las situaciones en las que varias escuelas están ubicadas en un mismo edificio escolar, generalmente compartiendo ciertas aulas y áreas recreativas en común. En este caso las tres escuelas coubicadas compartirán la cafetería, el auditorio, el gimnasio y el espacio exterior en los edificios conjuntos. El conjunto de edificios está compuesto por establecimientos con aulas y entradas separadas unidos en el centro por un gimnasio, auditorio y cafetería compartidos por los dos edificios.

P.S. 149 es una escuela primaria zonal que recibe alumnos de jardín de infantes hasta octavo grado y también ofrece un programa de prejardín de infantes. P811M es una escuela del Distrito 75 que ofrece servicios a alumnos con discapacidades entre jardín de infantes y octavo grado y también ofrece un programa de prejardín de infantes. P811M les presta servicios a los estudiantes en múltiples lugares. La organización comunitaria local ("CBO") Harlem Children's Zone ("HCZ") también tiene aulas en M149/M207, en el cual está a cargo del programa de prejardín de infantes.

La siguiente es una propuesta para ampliar por un año los grados de la escuela HSA1 y ubicarla temporalmente con el conjunto de edificios M149/M209. Si esta propuesta se aprueba, los actuales alumnos de quinto grado de la escuela HSA 1 pasarán a ser alumnos de sexto grado durante el año lectivo 2011-2012. Estos estudiantes de sexto grado recibirían clases temporalmente en la actual ubicación de la escuela HSA1.

HSA1 le solicitó al SED ampliar los grados a los que les presta servicios para incluir a sexto, séptimo y octavo grado.

El Departamento de Educación (DOE) propone permitirle a la escuela HSA1 ampliar sus grados y añadir de sexto a octavo grado, inscribir a los alumnos de sexto grado en la actual sede de HSA1 durante el año lectivo 2011-2012 y trasladar a quinto y a sexto grado a un edificio diferente en el año lectivo 2012-2013. El SED tiene previsto votar acerca de la propuesta de ampliación de la HSA1 en diciembre de 2010. La implementación de esta propuesta de ampliación temporal del DOE depende de que el SED apruebe la ampliación de grados.

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

II. Información acerca del lugar donde puede obtenerse el texto completo acerca del punto propuesto.

La declaración EIS se puede obtener en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb12011Proposals>.

III. Envío de comentarios del público.

Los comentarios escritos pueden enviarse a D03Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios expresados oralmente se pueden dejar en el teléfono 212-374-3466.

IV. Nombre, oficina, dirección, dirección de correo electrónico y número de teléfono del funcionario del distrito de la ciudad, ampliamente conocedor del tema en cuestión y que puede aportar información al respecto.

Nombre: Gentian Falstrom
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares (Division of Portfolio Planning)
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D03Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar donde se desarrollará la audiencia pública conjunta para tratar esta propuesta

10 de enero de 2011 a las 6:00 pm
Harlem Success Academy 1
34 West 118th Street
New York, NY 10026

Las preguntas acerca de la propuesta pueden realizarse de la forma que se indica en la sección IV.
La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después de comenzar la misma.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa en la cual se votará en relación al punto propuesto.

1 de febrero de 2011 a las 6:00 pm
Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588